

143067

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG • Drillberg • D-97980 Bad Mergentheim

Company
Magna PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

180241567
5009653711

KUEHNE + NADELLI S.p.A.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballaggio: NO
Data controllo: 07.09.19
Firma: *[Signature]*

DELIVERY NOTE



Delivery Number 84962380
Ship to Party 1452539
Sold to Party 1452539

Delivery Note Date 03.09.2019
Print Date 03.09.2019
Shipping Type SO
Shipping Point Central store
Page 1 / 2

Your Sales Representative
David Kommer
M 0170 633-6881
T 07931 91-2518
F 07931 91-4679
E david.kommer@wuerth-industrie.com

Your Contact In Bad Mergentheim
Stephanie Köhler
T 07931 91 2448
F 07931 91 4679
E stephanie.koehler@wuerth-industrie.com

Dear-Sir-or Madam:

Thank you for your order. The following articles are included in this delivery:

Unloading Point 14249

Your Data

Your Purchase Ord 550003967201
Purch.order date 27.03.2019

Our Data

Proc. No.: 0090439
Sales Order 30420009
Date 28.08.2019
Vendor No. 91000716
Created by Stephanie Köhler

Line	Item No.	PU*	CoO	Quantity	Internal Data
Ord. item	Item Description		Cust. Tariff Code	Weight	
your item			Expiry Date		
30	0991882909 094	150	E-DK	3,600 PC	
10	Automotive articles		39269097 KG	44.64	
	A/SCHUTZKAPPE-KST-ROT-31,45X66,8-NZG				
	Lot 4305372454				
	Customer Item Number 2517817800				

No. of Packages 1
Total Weight 65.7 KG

Remaining articles are supplied separately for reasons of optimal dispatch.

Shipping Point
WKL2

* PU = Pack unit

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG - 97980 Bad Mergentheim - T +49 (0)7931 91-0 - F +49 (0)7931 91-4000 - info@wuerth-industrie.com - www.wuerth-industrie.com
Address: Drillberg - 97980 Bad Mergentheim - Headquarter In Bad Mergentheim - County court Ulm HRA 680768
Unlimited partner: Würth Industrie Service Verwaltungs-GmbH, 74650 Künzelsau, county court Stuttgart HRB 590633
Managing Directors: Rainer Bürkert, Ralf Gehring, Martin Jauß, Marcus Otto, Eberhard Scheuber

WUEISO_E_DELIVERY_V2

DECLARATION

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document 84962380 marked in column CoO with E-1, originate in EU and satisfy the rules of origin governing preferential trade with

- IS, NO, LI
- CH
- TR
- BA, RS, ME, IL, MK, MX, ZA, CL, AL, KR, FO, JO, LB, PS, XC, XL, CO, PE
- DZ, EG(Egypt), SY, MA, TN, UA, MD, GE
- CARIFORUM, CAM, CAS, ESA-Staaten, West-Pazifik-Staaten (PG - FJ), CI, XK

I declare that: No cumulation applied

I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Bad Mergentheim, 09.09.2019
Johannes Schmitt
Origin representative

This document was created automatically and is valid without a signature.

Do you have any questions about your delivery? We'll be happy to help you. Please be ready to quote the data in the delivery note header. Thank you very much!

- We deliver in accordance with our known terms and conditions of sale and delivery. To do this please refer to our general terms and conditions which you can find at www.wuerth-industrie.com/agb.

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar für

Il destinatario
destinataire
consignee
Empfänger

BRI-EC-006357752

Code trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)



Würth Industrie Service GmbH & Co. KG
97980 Bad Mergentheim
T +49 7931 91-0 • F +49 7931 91-4000
info@wuerth-industrie.com www.wuerth-industrie.com

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottomeso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR)

Ce transport est soumis, notwithstanding toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

2 Destinatario (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

D.H.L. GLOBAL-FORWARDING
VIA DELLE INDUSTRIE - 1 C M R
20080 POZZUOLO-MI

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

R



Stegagno Industriale S.p.A.
Viale Piave, 16 - 37135 Verona - Tel. +39 0458971051 - Fax +39 0458961043
p.iva 03883880233



17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

B 101-VIH KA 400KV

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

POZZUOLO-20080-MI



5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente
Würth Industrie Service GmbH & Co. KG
97980 Bad Mergentheim
T +49 7931 91-0 • F +49 7931 91-4000
info@wuerth-industrie.com www.wuerth-industrie.com

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und Nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes

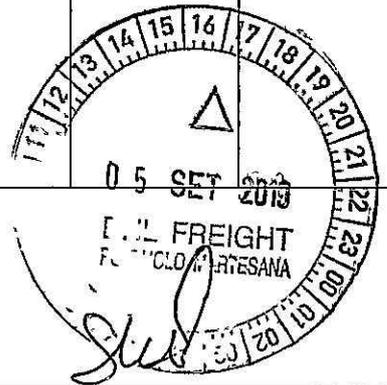
10 PAL

10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo kg.
Poids brut, kg.
Bruttogewicht in kg.

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

1779,12



Classe/Classe Cifra/Chiffre/Ziffer Lettera/Lettre/Buchstabe (ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

10 x 80 x 120 x 100

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlungsanweisungen

Franco
Franco
Frei Assegnato
Non franco
Unfrei

20 Da pagare per:
à payer par:
zu zahlen von:

Prezzo trasporto
Prix transport / Fracht:
Abbonamento
Reduction / Ermässigungen: -
Saldo
Solde / Zwischensumme:
Maggiorazioni
Suppléments / Zuschläge:
Supplementi
Charges / Nebengebühren: +
Totale / Totale / Gesamtsumme:

Mittente
Expéditeur
Absender

Valuta
Monnaie
Währung

Destinatario
Destinataire
Empfänger

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt in

Bad Mergentheim

il
le
am 04.09 2019

15 Rimborsato / Remboursement / Rückerstattung

22 WÜRTH logo
Würth Industrie Service GmbH & Co. KG
97980 Bad Mergentheim
T +49 7931 91-0 • F +49 7931 91-4000
info@wuerth-industrie.com www.wuerth-industrie.com
Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Stegagno Industriale S.p.A.
Viale Piave, 16 - 37135 Verona
Tel. +39 0458971051 - Fax. +39 0458961043
Targa motrice
Numero d'immatricolazione della motrice
Nummernschild der Kraftmaschine
Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhängers
KA 400KV
B-101-VIH

24 Merce ricevuta
Merchandises reçues
Gut Empfangen
Luogo
Lieu
Ort
Il
le
am 20

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

Model IRU Genève

Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra o se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

Transport Order



Mittente
Sender

N° partita IVA
VAT-ID-No.

Data / Date

05-SEP-2019

DHL FREIGHT - WÜRTH

via delle industrie 1
I-20060 POZZUOLO MARTESANA (MI)



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code

MIL-DF-0012964

Destinatario
Consignee

N° partita IVA
VAT-ID-No.

Condizioni di trasporto/Delivery terms

- franco dom. free domicile
 franco fabbrica ex works
 sdoganato cleared
 non sdoganato undeared
 dazi pagati taxes paid
 dazi non pagati taxes unpaid
 dir. dog. pag. duty paid
 dir. dog. non pag. duty unpaid
 altri others

Indirizzo terminale
Terminal address

DHL GLOBAL FORWARDING (I
POZZUOLO MARTESANA (MILAN
VIA DELLE INDUSTRIE, 1
I-20060 POZZUOLO MARTESA
Tel: +39 02 95252-200
Fax: +39 02 95252 801

MAGNA ITALIA

via dei ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

DDU

Assicurazione complementare
Additional transport insurance

- si yes
 no no

Numero di dossier
Terminal reference

0013090006929

Valuta
Currency

Valore da assicurare
Value for insurance

Riferimenti del cliente
Customer's reference

!BRI-EC-0063577

Terminal di arrivo
Destination terminal

BARI

Numero telefonico
Contact tel.

+ 39 / 80 531581

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	10	PAL	VARIO		1779.2	

FREE DOM, DUTY UNPAID, TAX UNPAID				Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
Dir.	x	cm x	cm x	9.600 0.00	3,196.80 1779.2
			cm = m ³ LM		

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	<p>IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally shall be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.</p> <p>KUEHNLE NAGEL S.r.l. Stamp and signature of sender Via ... snc - 70026 Modugno (BA)</p> <p>06 SET 2019</p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>
Data / Date	Data / Date	
Orario / Time	Orario / Time	
Firma dell'artista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters